

**Zeitschrift:** Wasser- und Energiewirtschaft = Cours d'eau et énergie  
**Herausgeber:** Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband  
**Band:** 67 (1975)  
**Heft:** 1-2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# solfloc zurzach

(Eisenchlorid 40 %)

- das bewährte Flockungs- und Fällmittel für die
- Schlammmentwässerung
  - Abwasserbehandlung
  - Phosphatfällung

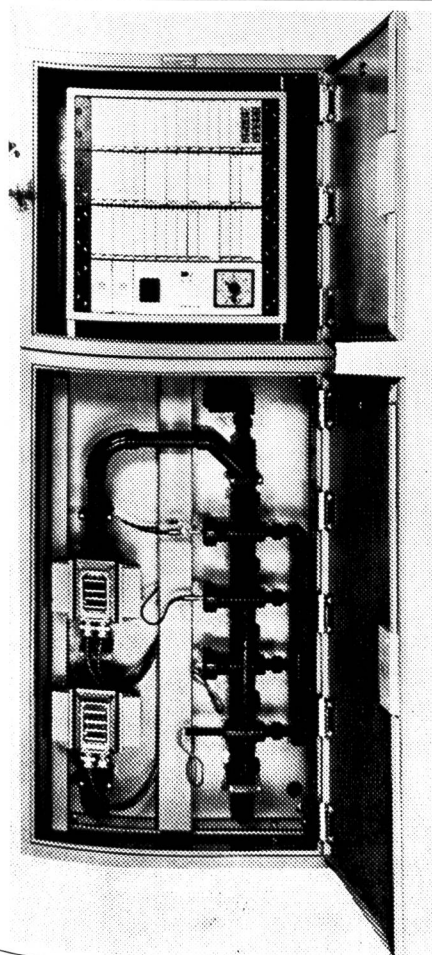
- Eisenchlorid** für die Aufbereitung von
- Trink- und Brauchwasser

Beratung und Lieferung durch

**Schweizerische Sodafabrik**

Postfach, 8022 Zürich, Telefon 01/23 76 55

Telex 52513, Werk in Zurzach



## Die neue Wasserqualitätsmeßstation GTU 801

zur kontinuierlichen Ueberwachung, Regelung,  
Registrierung, Fernübertragung und Fernregelung  
der Parameter

**Trübung**

**Leitfähigkeit**

**gelöster Sauerstoff**

**pH-Wert**

**Temperatur**

in Trinkwasser, Brauchwasser und Abwasser

**BBC METRAWATT**  
BROWN BOVERI

**AG für Messapparate**

Schläflistrasse 17, 3013 Bern, Tel. 031/42 15 06/07



**BSK-VERFAHRENSTECHNIKEN**

**BSK-TURBINEN**

**BSK-OXY-SYSTEM**

**BSK-KLÄRANLAGEN**

**BSK-SCHLAMMBEHANDLUNG**

**BSK-SCHWIMMSYSTEME**

**BSK-KLÄREINRICHTUNGEN**

**NORM AMC AG**

CH-6374 Buochs-Ennetbürgen

Tel. 041- 64 22 64/66

Telex 78451 norm ch



## SONDERPUBLIKATION SWV / PUBLICATION SPECIALE ASAE

### **Speicherseen der Alpen / Bassins d'accumulation des Alpes**

Sonderheft Wasser- und Energiewirtschaft/WEW Nr. 9 1970: H. Link, Speicherseen der Ostalpen, Speicherseen der Westalpen. Einzelbeschreibungen und Tabellen der rund 320 Speicherseen in den Alpen; 70 ein- oder mehrfarbige Abbildungen, 120 Textseiten zweisprachig deutsch und französisch, mit Uebersichtskarte 1:1 000 000 als Beilage

Reduzierter Preis Fr. 17.—, ab 10 Exemplaren Fr. 12.—.

### **Swiss Dam Technique / Schweizerische Talsperrentechnik / Technique Suisse des Barrages**

Verbandsschrift SWV No 42  
Publication ASAE

#### **Inhaltsverzeichnis / Sommaire:**

Geleitwort (Prof. G. Schnitter/ETH, Präsident des Schweizerischen Nationalkomitees für Grosse Talsperren); Einleitung (Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband); Ausführung der Gründung von Stauwerken und Fangdämmen durch schweizerische Spezialunternehmungen; Entwicklungstendenzen im Bau von Grundablass- und Ueberlauf-Schützen; Zementtransporte im Kraftwerkbau; Die Staumauer Gebidem des Kraftwerks Bitsch; Staumauer zum Hochwasserschutz eines Alpentales; Die Bogenstaumauer Punt dal Gall der Engadiner Kraftwerke; Die Bogenstaumauer Emosson; Schweizerische Mitwirkung beim Talsperrenbau auf der Iberischen Halbinsel; Rastane-Damm in Syrien / Baumethoden und Verhalten des Dammes nach Fertigstellung; Talsperren in Nordafrika; Regularisationsstudie für den Senegal-Fluss; Zwei Flusskraftwerke in Brasilien; Die Dämme Sheque und Huinco in Peru; Der Staudamm Tinajones in Peru.

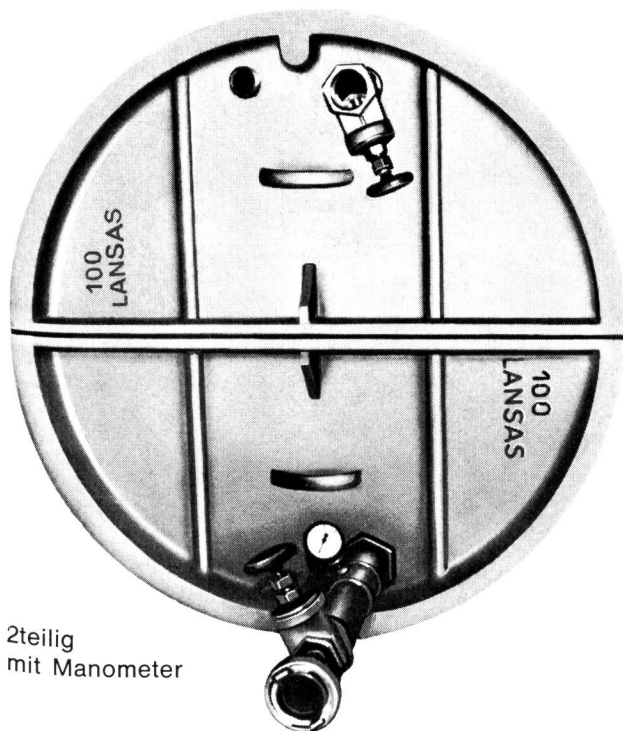
162 Textseiten (englisch/deutsch/französisch) und 2 Faltblätter auf Kunstdruckpapier mit rund 120 zum Teil mehrfarbigen Abbildungen, in Spezialumschlag.

Reduzierter Preis Fr. 8.—, ab 10 Exemplaren Fr. 6.—.

Zu richten an Schweizerischen Wasserwirtschaftsverband

Rütistrasse 3A, 5401 Baden, Telefon 056/22 50 69, Postcheckkonto 80 - 1846

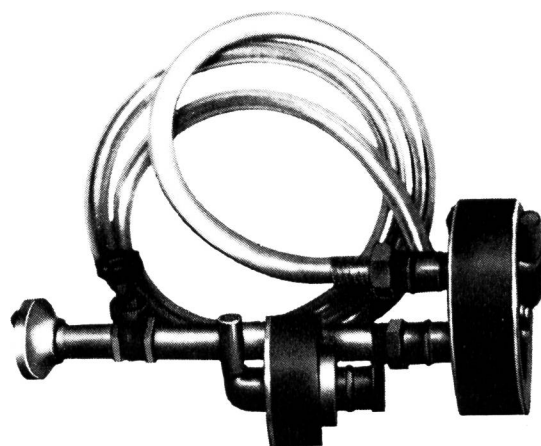
## Lansas Rohrverschlüsse



2teilig  
mit Manometer

einfach  
leicht  
vielseitig  
universal  
robust

1 + 2teilig



1teilig mit Steigschlauch

Lieferbar:  $\phi$  10—100 cm 1teilig  
 $\phi$  50—200 cm 2teilig  
 eiförmig 25/37 1/2—120/180 cm

Verkauf und Beratung für die Schweiz

Telefon 01 88 68 96

**H. Jordi AG 8953 Dietikon**

## SCE

### SURFACE-PROTECTION CONSULT ENGINEERING

Unabhängiges Beratungsbüro auf den Sektoren:

- Korrosionsschutz
- Oberflächenschutz
- Anstrichberatungen
- Expertisen
- Korrosionsschutzüberwachungen
- Abnahmekontrollen
- Potentialmessungen
- Ausbildung
- Wasseranalysen

I. Wulff, Dipl. Ing. ETH/SIA, Seestrasse 17, 8703 Erlenbach ZH, Telefon 01 90 81 74

## WEIGEL-Kompensatoren

für alle Industriezweige, aus Fluß- und Edelstahl, in verschiedensten Ausführungen, als **Axial**-Dehnungsausgleicher und **Gelenk**-Kompensatoren

## WEIGEL & CO. 5904 EISERFELD

Rohrleitungs- und Apparatebau

Postfach 67 · Telefon: Siegen (0271) 38 39 11 · Fernschreiber: 08 72 79 1

Generalvertretung für die ganze Schweiz:

**WASPEBA AG, 4051 Basel**

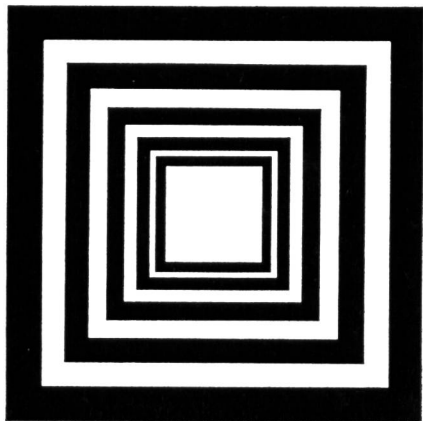
Eisen und Metalle (Abt. KK)

Mostackerstrasse 16

Telefon (061) 25 92 77, Telex 63 401 waba ch.



GEGR.  
1938



# Industrie- werbung

Die Abteilung «Industrie-  
werbung» ist heute Nummer eins  
in unserer modernen Agentur  
für Pressewerbung im In- und  
Ausland. Wir sind auf diffe-  
renzierte Ansprüche und persön-  
liche Bedienung eingestellt.  
Seit mehr als einem Vierteljahr-  
hundert gehört die

## Mediaplanung

zum breiten Spektrum unserer  
Dienstleistungen. Sie können uns  
unentgeltlich zahlreiche Auf-  
gaben übertragen: Unterlagen-  
beschaffung, Medienselektion,  
Budgetberechnung, Erstellung  
der Streupläne und Dokumenta-  
tionen, Auftragsabwicklung  
und -überwachung.

## Unser Sonderangebot:

Partnerschaftliche Zusammen-  
arbeit mit zusätzlichen Vorteilen.  
Lassen Sie sich durch Ein-  
sendung dieser Anzeige unver-  
bindlich näher orientieren.

Firma \_\_\_\_\_

zuhanden von \_\_\_\_\_

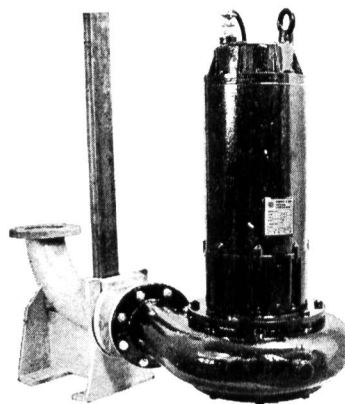
Adresse \_\_\_\_\_

**IVA AG**  
für internationale Werbung  
Beckenhofstrasse 16  
8035 Zürich, Tel. 01 26 97 40

# IVA

## Abwasser- und Fäkalienpumpen

mit pat. Wirbelradsystem



- Eigenfabrikation
- Engineering
- Verkauf
- rascher  
Servicedienst

Hunderte von  
Pumpen in  
dauerndem harten  
Einsatz.

Lassen Sie sich  
beraten.

Ihr Spezialist für die Projektierung und Ausführung  
von Abwasserpumpenanlagen mit echten Referenzen.



**SOMMER, SCHENK AG**

Pumpenbau CH - 5213 Villnachern

Tel. 056 / 43 13 63

## EW Murg

Gesucht ein

## Ingenieurbüro

für eine Neu-Ueberprüfung der  
Wirtschaftlichkeit und Ausbau-  
fähigkeit unserer hydroelektri-  
schen Anlagen.

Interessenten melden sich bitte  
bei

EW Murg  
Betriebsleitung  
**8877 Murg**

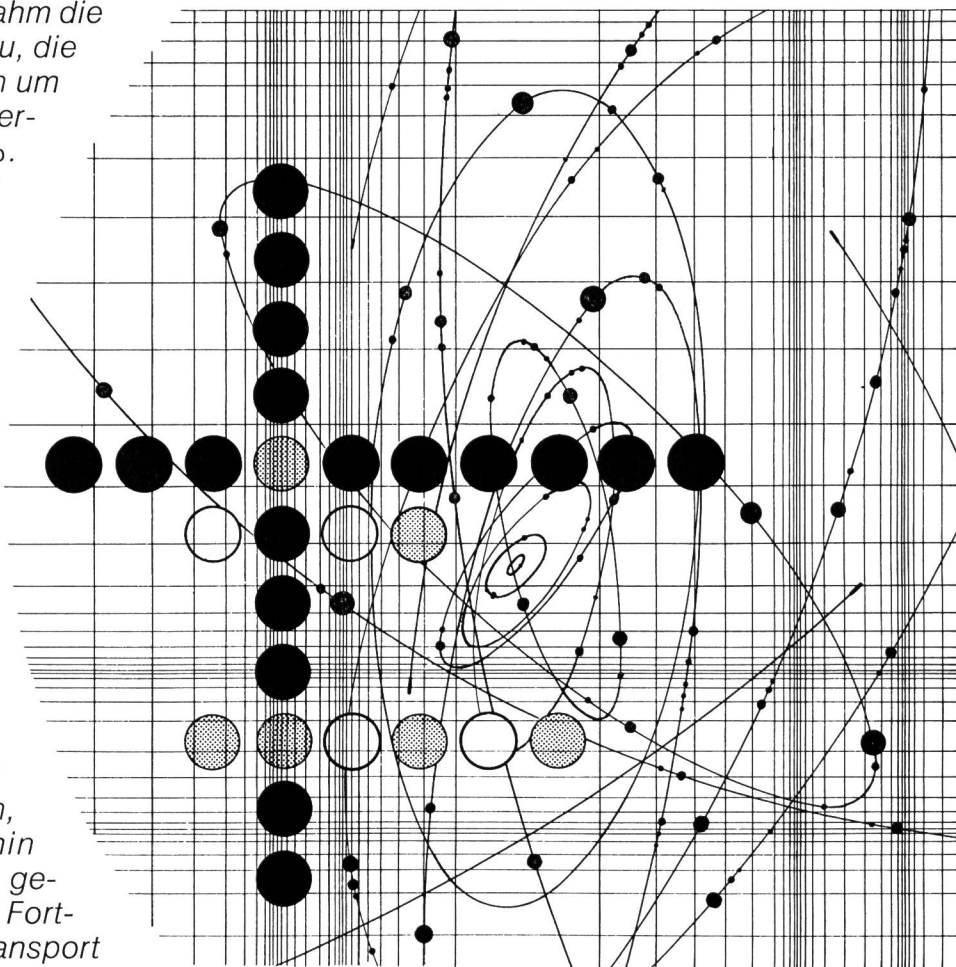
# Cossonay...

## für die Energie-Übertragung

Ein vollständiges Kabelprogramm für alle Bedürfnisse

Zwischen 1950 und 1965 nahm die Erdbevölkerung um 35 % zu, die gesamte Energieproduktion um 100 % und die Elektrizitätserzeugung sogar um 260 %. Während der Anteil der Fossilenergie zu einer stetigen Verringerung neigt, wird derjenige der Elektrizität immer grösser. Die Entwicklung der Kernenergie, der Bau von neuen Wasserkraftwerken oder die Nutzung anderer Energiequellen werden diesen Trend noch verstärken.

Aus Gründen der Wirtschaftlichkeit und zur Erhöhung des Wirkungsgrades der Anlagen werden die Einheitsleistungen ihrer Komponenten (Generatoren, Transformatoren) weiterhin vergrössert. Gleichzeitig gestattet der technologische Fortschritt für den Energietransport immer ausgeklügeltere Lösungen.



***Die S.A. des Câbleries et Tréfileries de Cossonay sind dank ihrem steten Mitgehen an der Spitze der Evolution des Fachgebietes bestens in der Lage, für Auslegung, Montage und Inbetriebsetzung von Kabelanlagen jede erforderliche technische Unterstützung zu bieten.***



**S.A. DES CÂBLERIES ET  
TRÉFILERIES DE COSSONAY**

1305 COSSONAY-GARE VD / SUISSE  
T. 021 / 87 17 21 • TX. 24 199 • TÉLÉGR. CÂBLERIES





## KKW Gösgen-Däniken

Diverse Sondierungen  
Bohrungen  
Injektionen

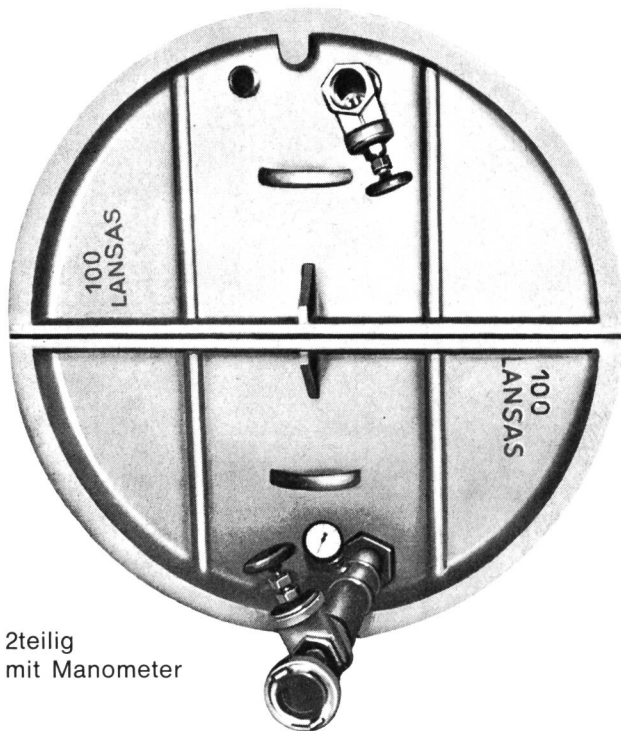
# swissboring

8022 Zürich  
1000 Lausanne

Theaterstrasse 20  
Av. de la Gare 50

01 - 47 14 41  
021 - 22 82 81

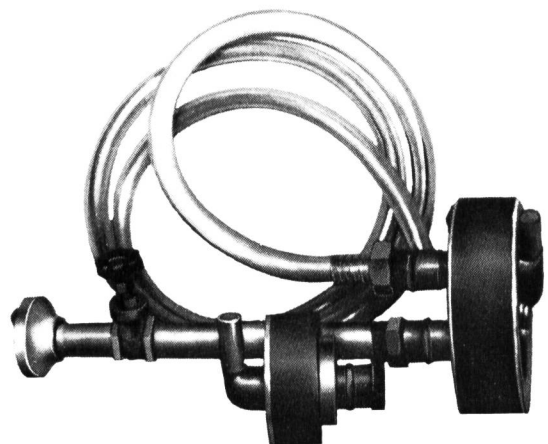
## Lansas Rohrverschlüsse



2teilig  
mit Manometer

einfach  
leicht  
vielseitig  
universal  
robust

1 + 2teilig



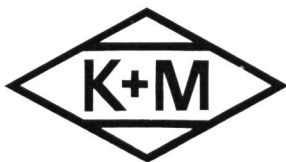
1teilig mit Steigschlauch

Lieferbar:  $\phi$  10—100 cm 1teilig  
 $\phi$  50—200 cm 2teilig  
eiförmig 25/37½—120/180 cm

Verkauf und Beratung für die Schweiz

Telefon 01 88 68 96

**H. Jordi AG 8953 Dietikon**



Elektrische Installationen jeder Art  
Telefon-Anlagen  
Servicedienst

prompt und zuverlässig

**Aktiengesellschaft KUMMLER & MATTER 8026 ZÜRICH**

Zweigniederlassungen in Martigny, Spiez, Spreitenbach, Chur, Winterthur

Hohlstr. 176 ☎ 01/44 42 40

## HYDRO PROGRESS AG LUZERN

### Maschinen- und Apparatebau

#### Wir bauen:

Absperrorgane für Kraftwerke, Wasserversorgungen und Kläranlagen.

Unter anderem:

Drehschieber, Drosselklappen, Schützen, Gleitschieber usw. jeder Art.

Die zugehörigen elektro-hydraulischen Steuerungen.

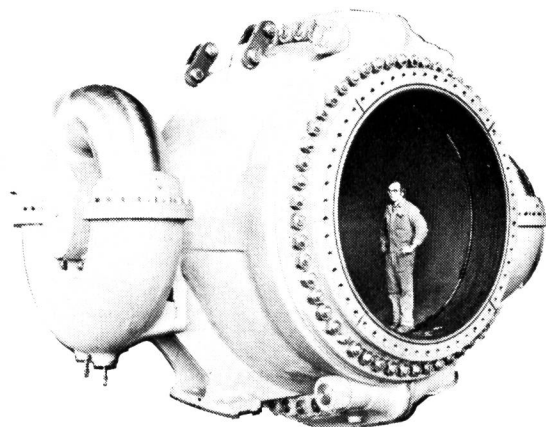
Komplette Kühl-, Trink- und Löschwasser-Anlagen.

Bild: Vollautomatisierter Pumpen-Turbinenschieber NW 2550 ND 55 für das neue Pumpspeicherwerk Rodund II in Schruns, Oesterreich.

Geschäftsstellen:

Industriestr. 24, 6102 Malters, Tel. (041) 97 18 38

Leuenbachstr. 491, 4702 Oensingen, Tel. (062) 76 12 31



# Darani

SA  
AG

### Gebr. Darani AG

Korrosions- und Oberflächenschutzarbeiten

CH - 6760 Faido ☎ 094/38 10 22/23/24

## Eine äusserst vielseitige Baustellen- erfahrung

vermittelt uns laufend neue Ideen. Wir sind daher in der Lage, je nach den technischen und terminlichen Anforderungen, automatische Sandstrahl- und Applikationsanlagen, oder aber konventionelle Methoden einzusetzen. Sowohl im Werk, als auf der Baustelle.

Unser Tätigkeitsgebiet umfasst vor allem folgende Sektoren:

- energieproduzierende Industrie
- Stahlbauindustrie
- Treibstoffindustrie
- Abwasserindustrie
- Trinkwasserindustrie
- Brückenbau u. a. m.

Unterbreiten Sie uns Ihre Oberflächenschutz-Probleme. Wir werden sie einer individuellen Studie unterziehen.

**ACHTUNG!**  
**Rückstrom!**  
Transformatoren  
primär & sekundär  
abschalten.

### Gegossene Reliefschilder jeder Art

thermolackiert oder anod. oxyd.

Gravierte Schilder

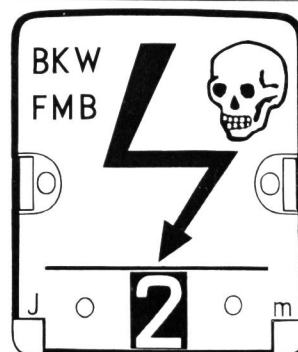
Verlangen Sie Prospekte und Preise!

Günstige Lieferfristen

# be ga

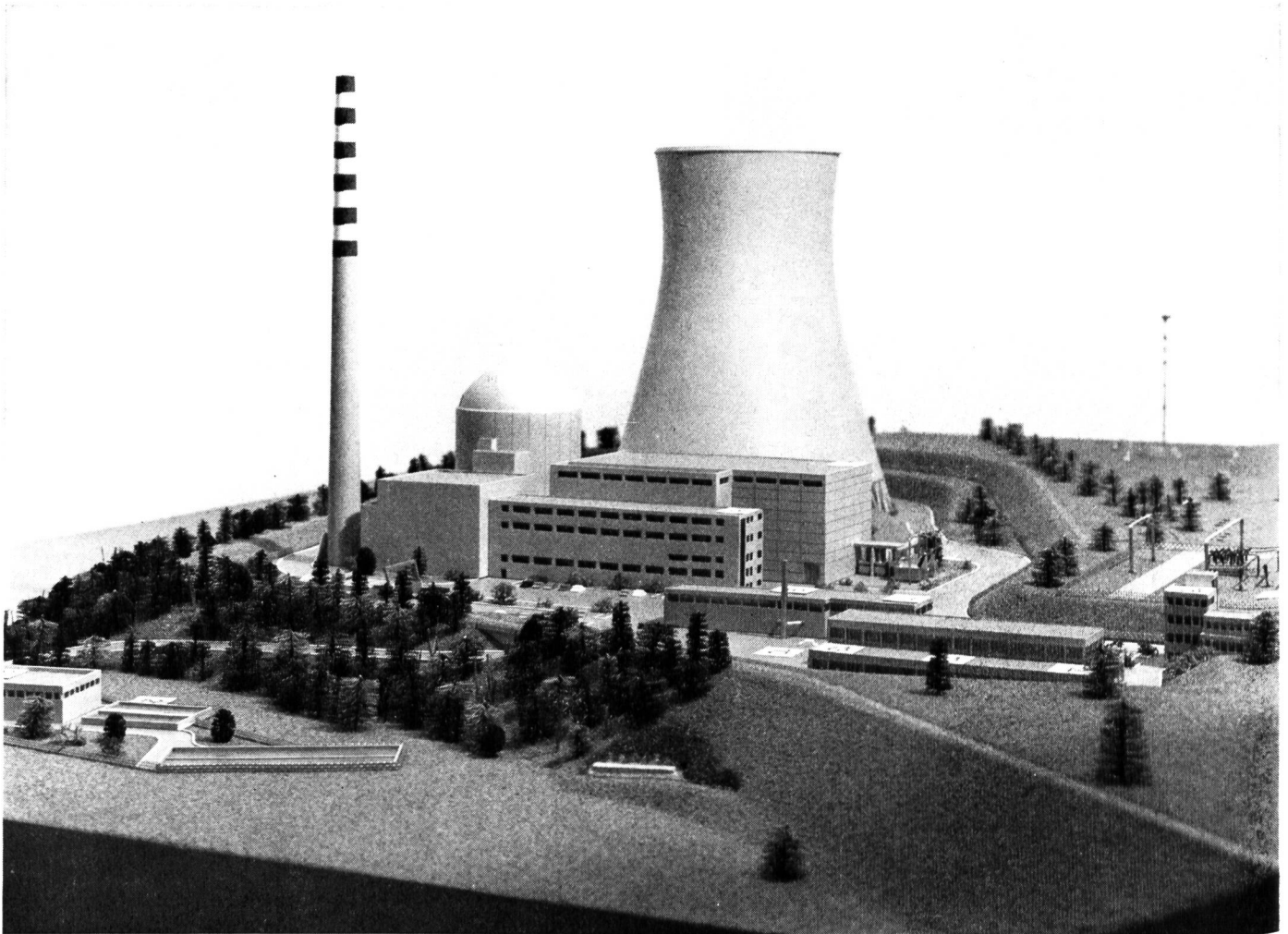
2544 BETTLACH

Telefon 065 8 62 55





# Thermische Kraftwerke für nukleare oder fossile Brennstoffe



154 791 - VIII

Dampf- und Gasturbinen, Schaltmaterial für alle Kraftwerkenanwendungen. Umfassende Erfahrungen in Projektierung, Planung, Lieferung; Montage von Kraftwerkteilen oder Gesamtanlagen.

Wir übernehmen die Aufgaben des Generalunternehmers oder Federführers.

Brown Boveri ist federführender Partner im Konsortium BBC-GETSCO für das sogenannte «schlüsselfertige Los» des Kernkraftwerkes Leibstadt.

GETSCO liefert das nukleare Dampferzeugungssystem einschliesslich der zugehörigen Nebensysteme, BBC die Turbogruppe mit den Hilfsbetrieben, die elektrische Ausrüstung und die Bauten.

BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., CH-5401 Baden/Schweiz

**BBC**  
BROWN BOVERI